

## Evaluation bilan - L'odyssée d'Homère : La dernière épreuve d'Ulysse

*Ulysse vient de rentrer à Ithaque mais Pénélope ne le reconnaît pas. Elle met au point une ruse pour vérifier que c'est bien son époux qui se tient devant elle.*

« Homme étrange, je n'ai ni orgueil, ni mépris pour personne; mais je n'admire pas outre mesure. Je sais très-bien comment tu étais lorsque tu partis d'Ithaque sur tes navires aux longues rames. Eurycleé, hâte-toi donc de préparer en dehors des appartements splendides la couche solide que mon époux construisit lui-même ; sors le lit, et garnis-le de peaux de chèvres, de couvertures de laine et de riches tapis. Pénélope parle ainsi afin d'éprouver Ulysse. Le héros, blessé d'un tel discours, dit à sa chaste épouse :

- Pénélope, tu viens de prononcer une parole qui m'a déchiré le cœur ! Qui donc a déplacé cette couche ? L'homme le plus habile et le plus fort n'aurait pu en venir à bout. Il n'y a qu'une divinité qui ait pu transporter facilement ma couche ailleurs : le mortel même le plus robuste ne pourrait la changer de place. Il existe des secrets merveilleux dans cette couche habilement travaillée : c'est moi seul qui l'ai construite, et nul autre n'y a mis la main. Dans l'enceinte de la cour s'élevait jadis un superbe et vigoureux olivier à l'épais feuillage, dont le tronc était aussi gros qu'une colonne. Autour de cet olivier je bâtis la chambre nuptiale avec des pierres étroitement unies ; je la couvris d'un toit et je la fermai par des portes qui se joignaient exactement. Je coupai ensuite le sommet de l'olivier, et, après avoir scié le tronc à partir de sa racine, je le polis tout autour avec l'airain, je l'alignai au cordeau, je le trouai de tous côtés avec une tarière, et j'en formai le pied de ma couche, que je façonnai avec le plus grand soin, et que j'enrichis d'or, d'argent et d'ivoire; puis je tendis en dessous des courroies de cuirs teintés en rouge. Voilà les secrets merveilleux dont je t'ai parlé. Maintenant j'ignore si ma couche est encore à l'endroit où je l'ai laissée, ou si quelqu'un l'a transportée ailleurs en coupant l'olivier à sa racine.

Il dit. Pénélope sent ses genoux trembler et son cœur défaillir lorsqu'elle reconnaît les signes que lui décrit son époux avec tant d'exactitude ; elle se lève en pleurant, court à Ulysse, lui jette ses bras autour du cou, lui baise la tête et le visage, et lui dit :

- Ne sois point irrité contre moi, cher Ulysse, toi le plus prudent des hommes. Les dieux nous ont accablés tous deux de chagrins ; ils nous ont envié le bonheur de passer nos jeunes années l'un près de l'autre et d'atteindre ensemble le seuil de la vieillesse ! Ne me blâme pas, cher époux ; pardonne-moi, je t'en conjure, si, dès que je t'ai vu, je ne me suis pas jetée dans tes bras. Je craignais toujours d'être trompée par les paroles mensongères de quelque voyageur : ils sont nombreux, ceux qui conçoivent dans leur âme des projets funestes ! Maintenant, cher époux, je te reconnais ; car tu m'as clairement expliqué les signes de notre couche, que nul mortel n'a vue, si ce n'est toi, moi et la suivante Actoris, que m'a donnée mon père quand je vins habiter ce palais, et qui a toujours gardé avec le plus grand soin les portes de la chambre nuptiale. Ulysse, tu as touché mon cœur quoiqu'il soit insensible ! »

A ces mots, le divin Ulysse verse des larmes de tendresse et embrasse avec transport son épouse fidèle et chérie.

### I. Questions de cours

- 1) Qui est l'auteur de l'Odyssée ?
- 2) Que raconte l'Odyssée ?
- 3) Quel autre livre a-t-il écrit ?
- 4) Comment s'appelle le fils d'Ulysse ?
- 5) Pourquoi Ulysse est-il parti de chez lui pendant 20 ans ? ( deux raisons)

### II. Questions sur le texte

- 1) A ton avis, pourquoi Pénélope a-t-elle un doute sur l'identité d'Ulysse ?
- 2) Quelle dernière épreuve Pénélope impose-t-elle à son mari ?
- 3) Comment Ulysse prouve-t-il son identité ?
- 4) A l'aide de quels matériaux Ulysse a-t-il construit le lit ? ( 2 éléments)
- 5) Relève deux mots ou expressions qui indiquent les émotions des personnages
- 6) Recopie la phrase qui prouve que Pénélope a été fidèle à Ulysse pendant 20 ans.
- 7) Recopie quatre verbes au passé simple et donne leur infinitif ( exemple : il pleura, verbe pleurer).